HSW.-Rundbrief 06 / 2020



Liebe HSW.-Gemeinde,

laiwe Frönne van diär Häugen Siuerlandwelle,

auch wir müssen leider an der Plätzchen-Parade teilnehmen. Die Europäische Datenschutzgrundverordnung zwingt uns dazu, auf die sog. "Cookies" hinzuweisen. Zwar erheben wir gar keine technischen oder funktionalen Nutzerdaten für einen Informationskuchen, aber wir können das bei anderen Diensten, mit denen wir zusammenarbeiten, nicht ausschließen. Unser Geschäftsführer Rudolf Horst hat das genau recherchiert. Strafen von bis zu 70.000 Euro können wir nicht riskieren, denn dann wäre unser Verein und auch das Programm Geschichte. Also müssen auch wir auf die Nutzer-Kekse hinweisen.

Am Donnerstag erreichte uns freudige Kunde aus Münster. Dr. Werner Beckmann erhält den Rottendorf-Preis 2020 für besondere Verdienste um die niederdeutsche Sprache. Beckmanns Werner leitet das Mundartarchiv Sauerland in Eslohe-Cobbenrode und ist auch Sprecher in unserer Sendung "Do biste platt". Mehr zum Thema in diesem Rundbrief.

Dieses Virus zwingt nun auch uns in die Knie. Eigentlich wollten wir in diesem Jahr die Kursreihe "Crossmediale Bürgermedien besser kennenlernen" durchführen. Wegen der wieder steigenden Infektionszahlen wollen wir die Kurse erst im nächsten Jahr anbieten. Dabei geht es um die Angebote und Nutzungsmöglichkeiten von Bürgermedien, die sich inzwischen auf die gesamte Medienvielfalt erstrecken und kreuz und quer verbunden sind – um den Begriff crossmedial einmal aufzudröseln. Die Kurse sollten in Arnsberg, Brilon und Eslohe angeboten werden. Allerdings richtet sich das auch nach den Orten, aus denen uns die meisten Anmeldungen erreichen. Eine ausführliche Kursdarstellung mit Programmablauf folgt in einem der nächsten Rundbriefe. Unverbindliche Anmeldungen zu den Kursen sind aber schon jetzt jederzeit unter hochsauerlandwelle@gmx.de möglich.

Gut goon!

Markus Hiegemann Chefredakteur Hochsauerlandwelle

Übersicht

- 1 Die nächsten Sendungen der Hochsauerlandwelle
- 2 Neu im Abruffunk
- 3 Berichtigung
- 4 Rottendorf-Preis 2020 für Dr. Werner Beckmann
- 5 Musik aus dem Sauerland
- 6 "Do biste platt" erinnert weiter an Dr. Ferdinand Wagener (Finnentrop)
- 7 Neuauflage "Do biste platt: Noi hört mool tau"
- 8 Termine und Gratulationen

Die n\u00e4chsten Sendungen der Hochsauerlandwelle

Unsere Sendungen an Sonn- und Feiertagen können wegen der Corona-Vorgaben von Radio Sauerland zurzeit nur einstündig laufen.

Mo, 10.08.2020 - 20 Uhr

DO BISTE PLATT 588

Das "ausgefallene" Programm auf der Bohnenburg

Waosten-Suttrop / Warstein-Suttrop

Das "ausgefallene" Programm der Hochsauerlandwelle

Mo, 17.08.2020 – 20 Uhr

DO BISTE PLATT 589

Das "ausgefallene" Programm auf der Bohnenburg

Waosten-Suttrop / Warstein-Suttrop

Das "ausgefallene" Programm der Hochsauerlandwelle

Di, 18.082020 – 20 Uhr

ExtraPlatt

Josef Dahme: Rippräppkes lank un twiäs düör't Duarpliäwen

So, 23.08.2020 – 19 Uhr

MadS 50 - MUSIK AUS DEM SAUERLAND

Der Sauerländer Musiker Christian A. Storb aus Warstein

Mo, 24.08.2020 - 20 Uhr

DO BISTE PLATT 590

Rottendorf-Preis 2020 für Dr. Werner Beckmann

So, 30.08.2020 - 19 Uhr

MadS 51 - MUSIK AUS DEM SAUERLAND

Custom Gauge – HardPunkMetal aus dem Sauerland

Mo, 31.08.2020 – 20 Uhr DO BISTE PLATT 591 lut Essel / aus Eslohe: Fuilekes (Vögel)

Mo, 07.09.2020 – 20 Uhr DO BISTE PLATT 592 mit Josef Dahme: Inner laten Suermerfriske (Im späten Sommerurlaub)

> Link: Empfang der Hochsauerlandwelle

> Link: Netz-Radio einschalten

Neu in unserem <u>Abruffunk</u> (podcast)

Aktuell findet ihr über 120 Sendungen in unserem <u>Abruffunk</u> – in Zusammenarbeit mit NRWision bei der Technischen Universität Dortmund.

Ingo hat die MadS-Sendungen mit Martin Meinschäfer, Gabi Wilms und das Comedy-Programm von Relindis Bergmann eingestellt. In kürze folgt der 2. Teil des Ziegensommers (Hittensumer) aus Eslohe.

Mit Josef Dahme geht es "Lank un twiäs düör't Duarpliäwen" (Dorfleben) – und zwar exklusiv mit allen Texten. Da aber nicht alle Rippräppkes-Freunde den Abruffunk nutzen können, der Autor um eine vollständige UKW-Abbildung seiner komponierten Sendung bat, senden wir am Dienstag, den 18. August 2020, ab 20 Uhr die Fassung mit allen Texten von Josef Dahme in einer ExtraPlatt-Ausgabe über den Radio Sauerland-Äther.



3 Berichtigung

In unserer "Do biste platt"-UKW-Ausstrahlung vom 27. Juli haben wir aus Versehen einen Beitrag von Mechtildis Reimer mit dem Namen von Hildegard Wilmes angekündigt. Im Sendeplan und auch im Abruffunk ist die Nennung korrekt.

Gleiches ist uns dort mit Martha Schumacher aus Siedlinghausen passiert. Wir haben aus ihr Martha Bankstahl gemacht, was natürlich nicht stimmt.

Wir bitten beides zu entschuldigen.

4 Rottendorf-Preis 2020 für Dr. Werner Beckmann

Markus Hiegemann nannte ihn schon 2004 den "Sprachpapst" des Sauerlandes. Nun erhält Dr. Werner Beckmann (69) die Anerkennung für sein Lebenswerk, die plattdeutsche Sprache in all ihren Facetten und Feinheiten: den Rottendorf-Preis 2020. Dieser Preis wird seit 1963 in der Regel alle zwei Jahre von der Rottendorf-Stiftung in Ennigerloh für besondere Verdienste um die niederdeutsche Sprache verliehen. Der Preis ist mit 5.000 Euro dotiert.



Foto v. 1.: Elmar Reuter (Sauerländer Heimatbund), Dr. Werner Beckmann, Hans-Peter Boer (Rottendorf-Stiftung, Kulturdezernent a. D.)

© Hochsauerlandwelle / M. Hiegemann

Seit 1999 leitet der aus Bochum-Langendreer stammende Sprachforscher das Mundartarchiv Sauerland im Stertschultenhof in Eslohe-Cobbenrode / Essel-Cowwenroo. Im vergangenen Jahr hat er das Buch "Sauerländer Platt – Ein Wörterbuch – So kuirt de Sauerlänner" mit dem Sauerländer Heimatbund (SHB) und dem WOLL-Verlag nach acht-jähriger Überarbeitung neu veröffentlicht. Das ursprüngliche Werk in der verantwortlichen Bearbeitung von Reinhard Pilkmann-Pohl war 1988 erschienen und vergriffen.

Bei der Pressekonferenz am 6. August 2020 im Hotel Hennemann in Cobbenrode lobte der SHB Vorsitzende Elmar Reuter die Arbeit des Preisträgers. Hans-Peter Boer von der Rottendorf-Stiftung betonte, dass das Mundartarchiv Sauerland weit über die Grenzen des Sauerlandes einen Namen hat. Außerdem hat Dr. Beckmann an zahlreichen DO BISTE PLATT-Sendungen der Hochsauerlandwelle mitgewirkt. Wir gratulieren! Fey gratulaiert gans absunners waane un van hiärten!

Ein ausführliches Interview mit dem Preisträger sendet die Hochsauerlandwelle am Montag, den 10. August, ab 20 Uhr in der Sendung "Do biste platt". Am 24. August

ist dann eine ganze Sendestunde zum Thema geplant. Alles wird auch über den Abruffunk (podcast) der Hochsauerlandwelle nachhörbar sein.

Die Preisverleihung soll am 15. Oktober in Haus Nottbeck bei Oelde stattfinden. Letzter Preisträger aus dem Sauerland war 2016 der gebürtige Esloher Schriftsteller Peter Bürger.

5 MadS – Musik aus dem Sauerland – 50. Sendung am 23. August 2020



Warstein ist das aktuelle Zuhause von Christian Storb. Seine Musikerlaufbahn begann als Schlagzeuger in diversen Coverbands im Raum Arnsberg und Münster. Dann entdeckte er auch Klavier und Gitarre für sich und fing an, erste eigene Texte zu schreiben. Das war vor etwa sieben Jahren. Seit 2017 arbeitet er gezielt an

seiner eigenen Musik. Es erschien sein erstes Album, ein Jahr später bereits die zweite Platte. Seit 2019 hat er einen neuen Produzenten an seiner Seite und konnte auch live einiges erreichen. Im Moment konzentriert er sich auf das Schreiben seiner nächsten Singles. Ingo Ramminger (Foto links) stellt euch Christian in der 50. MadS-Ausgabe vor.

Am 30. August wird's dann richtig hart. Custom Gauge bilden eine wilde Mixtur aus Hardcore-Punk und Metal. Richtige Sauerländer Jungs – am Sonntag ab 19 Uhr bei Ingo zu Gast.

6 "Do biste platt" erinnert weiter an Ferdinand Wagener (Finnentrop) – Teil 3

Ferdinand Wagner wuchs in Steinsiepen im Kirchspiel Schliprüthen zwischen Finnentrop und Eslohe auf. Seht hierzu unsere Rundbriefe Nr. 3 und Nr. 4 / 2020. 2013 veröffentlichte der Plattdeutsche Arbeitskreis Eslohe zusammen mit Franz-Josef Huß fünf "Do biste platt"-Sendungen mit unveröffentlichten Manuskripten aus dem Nachlass der Familie Wagener. Peter Bürger und Wolf-Dieter Grün gaben 2017 zusammen mit dem Heimatbund der Gemeinde Finnentrop eine plattdeutsche Gesamtausgabe heraus. Zum 75. Todestag sendete "Do biste platt" am 27. April und am 25. Mai zwei redaktionell völlig überarbeitete und mit hochdeutschen Übersetzungen versehene Folgen, die im Abruffunk der Hochsauerlandwelle zur Verfügung stehen und dort angehört werden können. Der dritte Teil – der ursprünglich für den 29. Juni angekündigt war – wird nun am 28. September ab 20 Uhr gesendet, da er so besser in die herbstliche Jahreszeit passt.

- > Link zur Sendung: 75. Todestag Dr. Ferdinand Wagener Teil 1
- > Link zur Sendung: 75. Todestag Dr. Ferdinand Wagener Teil 2

Neuauflage von "Do biste platt: Nöi hört mool tau!"



Mit dem CD-Buch "Do biste platt: Nöi hört mool tau!" erfüllte sich Karl-Heinz Schreckenberg 2008 einen Herzenswunsch. Seine Texte waren erstmals auf einer CD zu hören und das ursprünglich nur mit hochdeutschen Übersetzungen geplante Beiheft gestaltete der Malermeister mit seinen eigenen Zeichnungen. Für Herausgeber Markus Hiegemann stand es außer Frage, ein richtiges Buch auch mit den plattdeutschen Texten der CD zu veröffentlichen. Die 1.000 Exemplare des Hör- und Lese-Buches, dessen Reinerlös Schreckenberg gemeinnützigen Zwecken zur Verfügung stellte, waren binnen 24 Monaten verkauft. Über eine Neuauflage wird zwar nachgedacht – aber dafür müssten 50 bis 100 Vorbestellungen zusammenkommen. Bisher gibt es nur eine Vorbestellung.

8 Termine

Habt ihr Treffen, Termine oder Nachrichten, Fragen oder Anregungen für uns? Dann schreibt gern an: hochsauerlandwelle@gmx.de

- 12.08.20 19.30 Uhr Treffen der Freunde der plattdeutschen Sprache Gasthof Faske Kanalstraße 9 Velmede Es werden auch Einzelheiten zum Jahresausflug besprochen.
- 15.10.20 Verleihung des Rottendorf-Preises 2020 an Werner Beckmann in Haus Nottbeck bei Oelde

> wegen der Corona-Lage nur im engsten Kreis

- > eine zusätzliche Feier in Cobbenrode ist später geplant
- Gratulationen (soweit uns bekannt und übermittelt)
 Die genauen Daten werden hier aus Datenschutzgründen nicht genannt.

Die Hochsauerlandwelle gratuliert nachträglich...

...Franz Schrewe, Ehrenbürgermeister der Stadt Brilon und Leiter des Arbeitskreises Mundartpflege im Briloner Heimatbund Semper Idem, zum 70. Geburtstag.

...Lore und Franz Schmidt vom Plattdeutschen Arbeitskreis der Kolpingsfamilie Eslohe zur Diamantenen Hochzeit.

...Walter Schulte vom Plattdeutschen Arbeitskreis der Kolpingsfamilie Eslohe zum 80. Geburtstag.

...Liesel und Walter Schulte vom Plattdeutschen Arbeitskreis der Kolpingsfamilie Eslohe zur Goldenen Hochzeit.

Freunde, Kooperationspartner und Förderer der Hochsauerlandwelle

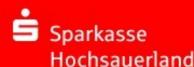
- > Akademie 6 bis 99 Arnsberg
- > Audiofloor Arnsberg
- > Briloner Heimatbund
- > Daunlots
- > Fachstelle "Zukunft Alter"
- > Medienanstalt NRW LfM
- > Ministerium für Heimat NRW
- > Museum Haus Hövener
- > NRWision
- > Sauerländer Heimatbund
- > Sauerland Mundart
- > SICHT Arnsberg
- > Sparkasse Hochsauerland
- > Volksbank im Hochsauerland
- > Westfälischer Heimatbund



SauerlandPlatt wird gefördert durch das

Ministerium für Heimat, Kommunales, Bau und Gleichstellung des Landes

Nordrhein-Westfalen





Fehlt ein Link? Dann bitte gern eine Nachricht an: hochsauerlandwelle@gmx.de

Datenschutz – Impressum – Spendenhinweis

Hinweis zum Datenschutz: Alle im Verteiler vorhandenen E-Adressen werden von uns nur mit einem Namen über den Anbieter GMX gespeichert und sind für andere Personen in diesem Verteiler nicht sichtbar.

Eine Weitergabe der E-Adresse an Dritte erfolgt nicht.

An- und Abmeldung zu diesem Rundbrief sind jederzeit unter hochsauerlandwelle@gmx.de, dobisteplatt@gmx.de oder Telefon (0 29 61) 45 87 möglich.

Mit einer Abmeldung aus dem Verteiler werden E-Adresse und Name vollständig gelöscht.

Upps, Sie bekommen diesen Rundbrief irrtümlich? Dann schicken Sie bitte eine kurze Nachricht an hochsauerlandwelle@gmx.de und wir löschen Ihre E-Adresse umgehend. Danke:)



Wenn Sie die Hochsauerlandwelle nützlich finden, geben Sie ihr mit einer Spende etwas zurück, damit wir für Sie bürgernah und unabhängig weitersenden können.

Vielen Dank!

Spendenkonto

Wenn Sie uns mit einer Spende unterstützen möchten ...

HochSauerlandWelle e. V.

Sparkasse Hochsauerland DE12 4165 1770 0000 0327 48

Volksbank Brilon-Büren-Salzkotten DE53 4726 1603 7904 6035 10

... wir stellen Ihnen auf Wunsch eine Spendenquittung aus.

www.hochsauerlandwelle.com www.sauerlandplatt.de www.facebook.com/Hochsauerlandwelle

Termine nach Vereinbarung